



Südtiroler Sanitätsbetrieb  Azienda Sanitaria dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

PROT. BZ 0118622/18

| Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste - Ripartizione acquisti e Servizi economici<br>Amt für den Ankauf von pharmazeutischen Produkten - Ufficio Acquisti Prodotti Farmaceutici<br>Gesundheitsbezirk Bozen – Comprensorio Sanitario di Bolzano   |   |
|--|---|
| Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") unter der 40.000 €- Schwelle, im Sinne des Art. 32, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes (D.Lgs) Nr. 50/2016 und im Sinne der Betriebsverordnung für die Vertragstätigkeit bezüglich Lieferungen und Dienstleistungen.   |   |
| Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre") infra € 40.000 ex art. 32, comma 2, del D.Lgs. 50/2016, nonché ai sensi del Regolamento aziendale per l'attività contrattuale relativa a forniture e servizi.  |   |
| <b>CIG Z3426025FB</b>  |   |
| <b>Gegenstand:</b> Lieferung des Wirkstoffes Dinatrium-Calcium-Edetat Ampulle zu 1 Gr. 10MI  |   |
| <b>Oggetto:</b> Fornitura del principio attivo acido edetico sale di calcio bisodico f 1g 10ml   |   |
| <b>Menge/Quantità: 50 F</b>  |   |
| Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale   |   |
| Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: Angebotsanfrage<br>Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: richiesta di offerta   |   |
| 1. AOV Konvention - Convenzione ACP  | NEIN/NO   |
| 2. CONSIP Konvention - Convenzione CONSIP  | NEIN/NO   |
| 3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP<br><a href="http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp">http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp</a>  | NEIN/NO   |
| 4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto   | NEIN/NO   |
| 5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002   | NEIN/NO   |
| 6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi)<br><a href="http://www.minambiente.it/pagina/criteri-vigore">http://www.minambiente.it/pagina/criteri-vigore</a>  | NEIN/NO   |
| 7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo<br><a href="http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%20delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx">http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%20delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx</a><br><a href="http://www.provinz.bz.it/arbeits-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp">http://www.provinz.bz.it/arbeits-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp</a> | NEIN/NO   |
| 8. Ausschreibung definiert als - Tipo di procedura   | Direktvergabe in Bezug auf die im Betreff angeführte Lieferung<br>Affidamento diretto per la fornitura in oggetto   |
| 9. Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento<br>a) elektronisch EMS/MEPA - MEPAB/MEPA elettronico<br>b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP)<br>c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP<br>d) traditionell - tradizionale   | D   |
| 10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente<br>a) Direktvergabe - Affidamento diretto<br>b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung - Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando<br>c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta<br>d) Offenes Verfahren - Procedura aperta  | A   |
| 11. Eigenregie - Amministrazione diretta   | NEIN/NO   |
| 12. Angewandtes Auswahlverfahren und Grund der Auswahl der eingeladenen Wirtschaftsteilnehmer/Modalità di selezione e ragioni della scelta degli operatori economici interpellati e dell'eventuale deroga al principio di rotazione  | Marktforschung durch die Datenbank „Farmadati“. Siehe Anfrage des Betriebsreferenten für Arzneimittel vom 19.12.2018<br>Indagine di mercato mediante ricerca in banca dati di Farmadati CFO.<br>Vedasi richiesta del Referente Aziendale del Farmaco dd. 19.12.2018 |
| 13. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer - Operatori economici interpellati   | MONICO SPA - S.A.L.F. SPA   |

|   |   |
|---|---|
| 14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti  | NEIN/NO: ein einziges gefordertes Produkt /unico prodotto   |
| 15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione   | Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis:<br>- Lieferung mit standardisierten technischen Eigenschaften;<br><br>Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo:<br>- fornitura di beni tipizzati con caratteristiche tecniche standardizzate;   |
| 16. Interferenzen – interferenze<br><br>Sicherheitskosten Baustelle/costi sicurezza cantiere (Arbeiten / Lavori)                            | NEIN/NO (Informationsdokument Risiken/<br>documento informativo rischi)<br><br>NEIN/NO  |
| 17. Grund der Auswahl der Zuschlagsempfänger– Ragioni della scelta del fornitore  | Wirtschaftlich günstigstes Angebot ausschließlich nach Preis.<br><br>Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo.   |
| 18. Zuschlagsempfänger - Operatore economico aggiudicatario   | S.A.L.F. SPA  |
| 19. Inhalt der Auftragserteilung - Bene oggetto dell'affidamento  | CALCIO EDETATO BISOD*10% 5F10M  |
| 20. CIG-Kode- Betrag für die Vergabe, ohne Angabe der MwSt. – importo del CIG richiesto per l'affidamento, IVA esclusa.                     | 500,00  |
| 21. Lieferzeitraum - Durata   | Lieferzeitraum: vom 01.01.2019 bis 31.12.2019<br>Periodo contrattuale dal 01.01.2019 al 31.12.2019  |
| 22. Option im Sinne des L.G. 16/2015, Art. 48, Absatz 2, Buchstabe a) - Opzione ai sensi dell'art. 48, comma 2 lett. a ) LP. 16/2015 -      | NEIN NO   |
| 23. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile   | laufende Ausgaben – spesa corrente  |
| 24. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione | Der Verfahrensverantwortliche erklärt bezüglich den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / Il responsabile del procedimento dichiara nei confronti degli operatori economici:<br><br>- dass ihm gegenüber keine Befangenheitsgründe und /oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione;<br>- sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte auch potentielle, Vorteilssituationen sowie auch weitere auch nachträgliche Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe mit Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse, anche potenziale, ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, auch sopravvenute, in relazione all'incarico affidato;<br>- gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stato condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale. |

Mit der Unterschrift dieser Maßnahme erklärt man auch gegenwärtig und soweit in eigener Kenntnis die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 42, Absatz 2 des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 50/2016 . -

Con la sottoscrizione di questo provvedimento si dichiara allo stato e per quanto di propria conoscenza anche l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 42, comma 2 del d.lgs. n. 50/2016 i.f.v.

Der Verfahrensverantwortliche / Il responsabile del procedimento

SAMANTHA SALMASO

Gesundheitsbezirk Comprensorio  
Bozen Sanitario di Bolzano  
Abteilung Einkauf und Pharmazie-Adressen  
Okonomatsdienste Servizi Economici  
Amt für Einkauf von pharmazeutischen Produkten Ufficio acquisti prodotti farmaceutici

Avv. Lara Boccuzzi